

Anwesend: ZOVILE-BRAQUET Marion, Bürgermeister, SCHILTZ Fernand und SCHMITZ Jean-Pierre, Schöffen, EIFES Eric, LORENT Guy, DI GENOVA Jean-Pierre, LAKAFF Laurent, ARRENSDORFF Jean-Jacques, UNSEN Olivier und JUNGBLUT Tom, Gemeinderatsmitglieder, MILLER Marc, Gemeindesekretär

Entschuldigt: SCHMIT Claude

Vor Beginn der Sitzung hält der Gemeinderat eine Gedenkminute für den verstorbenen Großherzog Jean

1. Personalangelegenheiten (nicht öffentliche Sitzung)

2. Ernennung von 2 Vertretern in verschiedenen beratenden Gemeindekommissionen

Nach der Demission von Tom Jungblut welcher seine neue Funktion als Schöffen angenommen hat werden Xavier Schmit als neues Mitglied der Feldwegkommission und Marc Entringer als neues Mitglied der Bautenkommission ernannt.

Mit 8-Stimmen und 2 Enthaltungen wird Tom Jungblut zum neuen Gemeindevertreter des ORT ernannt.

3. Stellungnahme zur Einstellung eines neuen Revierförsters

Einstimmig positiv bewertet Gemeinderat den Vorschlag der Forstverwaltung Gil Jacquemoth zum neuen Revierförster zu ernennen. Der Gemeinderat dank seinem Vorgänger Joé Mensen für die von ihm geleistete Arbeit.

4. Klassifizierung von 2 Gebäuden als Nationales Monument

Nach einer längeren und angeregten Diskussion spricht sich der Gemeinderat mit 9 Stimmen und einer Gegenstimme gegen eine Klassierung als Nationales Monument des früheren Pfarrhauses in Otringen sowie mit 9 Stimmen bei einer Enthaltung eines früheren Gehöfts in der rue de Canach in Otringen aus. Der Gemeinderat schlägt vor lediglich die Größe der Gebäude im Bebauungsplan festzuhalten. Bei einer Klassierung als nationales Monument ist ein Um –oder Ausbau praktisch nicht mehr möglich und erfordert die Erlaubnis des Kulturministeriums. Die Besitzer der Gebäude hatten sich im Vorfeld ebenfalls gegen eine Klassierung ihres Eigentums ausgesprochen.

5. Provisorische Schulorganisation 2019/2020 der Musikschule

Die provisorische Schulorganisation der Musikschule wird einstimmig angenommen. Die Kosten für die Gemeinde belaufen sich auf 333.912,00 €

6. Anpassung des kommunalen Verkehrsreglementes

Das kommunale Verkehrsreglement wird dahingehend abgeändert, dass mehrere Feldwege für jeglichen Autoverkehr gesperrt werden. Diese Sperrung gilt nicht für landwirtschaftliche Maschinen. Die Einfahrt von Fahrzeugen wird durch spezielle Sperren unmöglich gemacht.

7. Annahme von 2 Immobilientransaktionen und einer Konvention

Eine Durchlasserlaubnis zu Gunsten für ZithaSenior zwecks Verlegung einer Kanalisation wird einstimmig angenommen.

Das gleiche gilt für einen notariellen Akt mit der Firma VK Invest in Oetringen.

Ein langfristiger Mietvertrag mit Natur & Umwelt wird mit 9 Stimmen bei einer Enthaltung angenommen.

8. Kostenvoranschlag zur Erneuerung der Beleuchtung der Sporthalle

Ein Kostenvoranschlag in Höhe von 101.380 € zur Erneuerung der Beleuchtung in der Sporthalle in Contern wird einstimmig angenommen. Sämtliche Leuchtkörper sollen durch eine energiesparende LED-Beleuchtung ersetzt werden. Diese Arbeiten können auch durch das Umweltministerium subventioniert werden.

9. Kostenvoranschlag zur Verlegung einer Regenwasseraxe in Moutfort

Zum Preise von 111.500 € soll eine Regenwasserkanalisation das Oberflächenwasser in Moutfort, rue Soibelwee ableiten. Dieses Vorhaben wird mit 8 Stimmen bei 2 Enthaltungen angenommen. Die Arbeiten finden zusammen mit der Erneuerung des Parkplatzes in der rue Soibelwee statt.

10. Benennung einer Straße in Contern

Einstimmig wird die zukünftige Strasse zwischen der Seniorie St.Zithe und der alten Sporthalle in Contern „op Bricherpad“ benannt.

11. Supplementarkredite

Zusätzliche Kredite im ordentlichen Haushalt 2019 in Höhe von 12.600 € werden einstimmig angenommen.

12. Vereinssubsidien 2019

Folgende Vereinssubsidien für 2019 werden einstimmig angenommen:

Conter Pompjeeën asbl:	350 €
Fräiweleg Pompjeeë Moutfort/Medingen asbl:	350 €
Fédération Nationale des Corps de Sapeurs-Pompiers:	50 €
idem pour Commission des Jeunes:	50 €
Chorale "Les Villageois" Contern:	1.000 €
Chorale Ste Cécile Oetrange/Schrassig:	1.000 €
Chorale Ste Cécile Moutfort/Medingen:	1.000 €
“Eng Uergel fir d’Konter Kiirch” asbl:	350 €
Harmonie Moutfort/Medingen:	2.500 €
idem pour participation extraord. aux frais d'instruments	807 €
idem pour entretien des partitions et petit matériel:	863 €
idem pour encadrement des jeunes non-couvert par UGDA et pour cours instrumentaux:	3.746 €
idem pour soirée internationale: (Concert de printemps)	1.500 €
idem pour « Kids in Concert »:	1.500 €
Jeunesses Musicales du Luxembourg:	75 €
Aide aux enfants handicapés du Grand-Duché:	50 €
A.L.A. (Association Luxembourg Alzheimer):	50 €
Amicale de l'institut pour infirmes moteurs cérébraux:	50 €
A.P.E.M.H. (Assoc.des Parents d'enfants mentalement handicapés):	50 €
Association des Aveugles:	50 €
Canne Blanche:	50 €

Fondation Aide aux enfants atteints d'un cancer:	50 €
Fondatioun Kannerschlass:	50 €
Fondation Autisme Luxembourg:	50 €
Fondation Recherche sur le SIDA:	50 €
Ligue luxembourgeoise de prévention et d'action médico-sociales:	50 €
Ligue luxembourgeoise des Mutilés et Invalides de Guerre:	50 €
Ligue pour le secours à l'Enfance Handicapée:	50 €
Luxembourg Air Rescue asbl:	250 €
Médecins sans frontières:	50 €
Noël de la rue:	50 €
Service Krank Kanner Doheem:	50 €
Athénée Luxembourg – Projet Warmth	100 €
Fondation Raoul Follereau, Lepradag:	50 €
Natur -an Geschichtsfrenn Gemeng Contern:	350 €
Frenn vum 3. Alter:	600 €
Ayudame, section Contern:	350 €
Enrôlés de Force, section commune de Contern:	350 €
U.S. Veterans Friends Luxembourg asbl:	350 €
Amicale Albert Ungeheuer :	50 €
Basket-Ball Club "AB" Contern:	3.000 €
idem pour Divisions Nationales:	1.000 €
idem pour encadrement Jeunes:	23.925 €
idem participation aux frais d'entraîneurs :	25.000 €
idem participation aux frais d'arbitrage :	3.940 €
idem – forfait équipes :	2.000 €
idem- supplément forfait équipes Jeunes:	750 €
idem- forfait pour officiels licenciés :	50 €
idem- organisation de tournois :	4.000 €
Primes extraordinaires:	4.000 €
Supporterclub AB Contern:	350 €
Football-Club U.S. Moutfort/Medingen:	1.500 €
idem pour encadrement Jeunes:	6.225 €
idem-forfait équipes :	1.300 €
idem-supplément forfait équipes jeunes :	550 €
idem participation aux frais d'entraîneurs:	7.138 €
idem participation aux frais d'arbitrage :	798 €
idem- organisation tournois:	3.000 €
Primes extraordinaires:	
Société de Gymnastique "Aurore" Oetrange:	3.000 €
idem pour encadrement Jeunes:	23.625 €
idem-forfait équipes :	1.400 €
idem-supplément forfait équipes jeunes :	500 €
idem participation aux frais d'entraîneurs :	25.000 €
idem- forfait pour officiels licenciés :	50 €
idem- forfait pour frais d'arbitrage :	726 €
Tennis de Table Oetrange-Waldbredimus:	1.500 €
idem pour encadrement Jeunes:	2.400 €

idem-forfait équipes :	1.500 €
idem-supplément forfait équipes jeunes :	400 €
idem participation aux frais d'entraîneurs :	4.375 €
idem- forfait pour officiels licenciés :	50 €
idem organisation tournois :	0 €
primes extraordinaires :	4.000 €
Subvention ligue :	750 €

Tennis-Club de la commune de Contern:	1.500 €
idem pour encadrement Jeunes:	2.275 €
idem- forfait équipes :	1.500 €
idem-supplément forfait équipes jeunes:	350 €
idem participation aux frais d'entraîneurs:	19.640 €
idem- forfait pour officiels licenciés :	50 €
idem-participation aux frais d'arbitrage:	42 €
idem- premium league :	750 €
Primes extraordinaires:	7.500 €
Organisation tournois:	625 €

"Sportfescherverain Routa" Moutfort/Medingen:	1.600 €
Velo-Club ACC Contern:	1.500 €
idem pour tournois:	3.000 €
Wheelchair Rugby Luxembourg:	1.500 €
id. tournois :	625 €
Amicale Sportive des Handicapés Physiques:	50 €
FLTT (annuaire fédéral) :	50 €
LASEL:	125 €
LASEP :	125 €
Special Olympics :	250 €
Lux Rollers:	50 €

Coin de Terre et du Foyer Moutfort/Medingen:	350 €
--	-------

Amicale de la Cervoise:	350 €
Amicale des retraités de DUPONT Luxembourg asbl :	350 €
Association des Parents d'Elèves Contern: pas de demande	600 €
Cercle Amical Medingen:	350 €

Club des Jeunes Contern:	600 €
Club des Jeunes Eiter/Schrassig:	600 €
Conter Mouders:	350 €
Kreess fir natirleche Liewenshëllef :	350 €
Red Lions Contern :	350 €
LNVL, Section Sandweiler, Contern, Schuttrange:	175 €
Mouvement Ecologique, Section Syrdall: pas de demande	175 €
Fondation "Hellef fir d'Natur":	100 €
Ligue Nationale pour la Protection des Animaux:	50 €
Natur an Umwelt:	50 €
Oeuvre paroissiale Walburga:	350 €
Oekofonds:	50 €
Sécurité Routière:	150 €
Waisse Rank:	50 €

Entente des Gestionnaires des Maisons de Jeunes :	50 €
ASTI:	100 €
CNFL:	100 €
SOS-Letzebuerger Kannerduerf Miersch:	50 €
	5.350 €

13. Vergabe eines außerordentlichen Subsidies zu Gunsten des Fischervereines „D'Routa a.s.b.l.“

Der Fischerverein „Routa“ erhält einstimmig einen außerordentlichen Subsid in Höhe von 24.013,00 € zur Stabilisierung und Abdichtung des Fischerweiher.

14. Stellungnahme zu einer Entscheidung des Sozialamtes

Eine Entscheidung des Sozialamtes betreffend den finanziellen Jahresabschluss wird positiv begutachtet.

15. Genehmigung von Einnahmen

Einnahmen in Höhe von 4.147.050,40 € werden einstimmig angenommen.

16. Informationen und Fragen der Gemeinderäte

Der Verein der „Amis de la Harmonie Moutfort-Medingen hat sich aufgelöst. Das Gleiche gilt für den CTF Sektion Contern.

Eine Tankstelle in der Industriezone „Rosswénkel“ wird am 06. Mai eröffnet.

Am 24. Mai findet der Schulsporttag statt.

Die „Grouss Botz“ 2019 an der sich diesmal alle Grundschulklassen beteiligten verlief zur Zufriedenheit aller Beteiligten. Gemeinderatsmitglied Jim Schmitz beglückwünscht den Schöffenrat für die diesjährige Organisation.

Am 23. Mai findet im „Mutterter Haff“ ein „Potercafé“ mit den ausländischen Mitbürgern statt.

Eric Eifes fragt nach wann der „Bittgang no Conter“ wieder in der Gemeinde aufgehängt wird. Die soll in nächster Zukunft stattfinden.